

Módosítás 1

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tóké, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés**A8-0133/2017****Sven Giegold**

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány**1 bekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

1. üdvözli az Elnökség döntését, amely szerint felkéri majd az igazgatást egységes formátum kidolgozására az előadók és a vélemények előadói számára önkéntes jogalkotási lábnyom létrehozása tekintetében, közzétéve, hogy mely érdekképviselőkkel és szervezetekkel folytattak konzultációt; ***ezt az egységes formátumot számítógépes eszközként is rendelkezésre kellene bocsátani;***

1. üdvözli az Elnökség döntését, amely szerint felkéri majd az igazgatást egységes formátum kidolgozására az előadók és a vélemények előadói számára önkéntes jogalkotási lábnyom létrehozása tekintetében, közzétéve, hogy mely érdekképviselőkkel és szervezetekkel folytattak konzultációt;

Or. en

Módosítás 2

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés

A8-0133/2017

Sven Giegold

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

2. emlékeztet arra, hogy a Parlament 2016. december 13-án felülvizsgálta az eljárási szabályzatot, és ennek megfelelően a képviselőknek el kell fogadniuk azt a rendszeres gyakorlatot, amely szerint kizárólag az átláthatósági nyilvántartásban szereplő érdekképviselőkkel találkozhatnak, és kéri, hogy ez a rendszer terjedjen ki az érdekképviselők és a főtitkárok, főigazgatók és *a képviselőcsoportok főtitkárai* közötti találkozókra is; *felhívja a képviselőket és alkalmazottaikat annak ellenőrzésére, hogy azok az érdekképviselők, akikkel*

2. emlékeztet arra, hogy a Parlament 2016. december 13-án felülvizsgálta az eljárási szabályzatot, és ennek megfelelően a képviselőknek el kell fogadniuk azt a rendszeres gyakorlatot, amely szerint kizárólag az átláthatósági nyilvántartásban szereplő érdekképviselőkkel találkozhatnak; *hangsúlyozza azonban, hogy meg kell fogalmazni egy kivételt az olyan csoportokra vagy személyekre vonatkozóan, akik nem rendelkeznek hivatalos képviselettel vagy nem részesülnek finanszírozásban, akik kizárólag nem kereskedelmi kérdésekkel*

megbeszélést kívánnak folytatni, szerepelnek-e a nyilvántartásban, és ha nem, akkor kérik meg őket, hogy a lehető legrövidebb időn belül, de még a megbeszélés alatt vétessék fel magukat a nyilvántartásba; nyomatékosan kéri a Tanácsot, hogy vezessen be hasonló rendelkezést, amely az állandó képviseltekre is kiterjed; úgy véli, hogy az átláthatósági nyilvántartásban szereplőket kötelezni kell olyan dokumentumok benyújtására, amelyek igazolják, hogy a megadott információk pontosan megfelelnek a valóságnak;

foglalkoznak, és akik egyébként nem találnának meghallgatásra, ilyenek például a speciális vagy ritka betegségekkel küzdő gyermekek szülei; kéri, hogy ez a rendszer terjedjen ki az érdekképviselők és a főtítkárok, *valamint* főigazgatók közötti találkozókra is; nyomatékosan kéri a Tanácsot, hogy vezessen be hasonló rendelkezést, amely az állandó képviseltekre is kiterjed; úgy véli, hogy az átláthatósági nyilvántartásban szereplőket kötelezni kell olyan dokumentumok benyújtására, amelyek igazolják, hogy a megadott információk pontosan megfelelnek a valóságnak;

Or. en

Módosítás 3

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés

A8-0133/2017

Sven Giegold

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány**4 bekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

4. felhívja az Elnökséget, hogy teremtse meg a szükséges eszközöket ahhoz, hogy a képviselők – amennyiben úgy kívánják – online európai parlamenti profiljukon közzétehessék az érdekképviselőkkel folytatott megbeszéléseket;

törölve

Or. en

Módosítás 4

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés

A8-0133/2017

Sven Giegold

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

6. nyomatékosan felhívja a **Bizottság**, hogy **tegye közzé az uniós politikai döntéshozatali folyamatban érdemleges szerepet betöltő** minden bizottsági alkalmazott külső szervezetekkel folytatott megbeszéléseit, figyelembe véve egyúttal a szükséges adatvédelmi szabályokat is; **az e megbeszéléseken részt vevő egyéb alkalmazottak tekintetében az őket küldő osztály vagy szerv nevét kell közzétenni;**

6. nyomatékosan felhívja a **Bizottságot**, hogy **osztályvezetői és afeletti szinteken tegye közzé** minden bizottsági alkalmazott külső szervezetekkel folytatott megbeszéléseit, figyelembe véve egyúttal a szükséges adatvédelmi szabályokat is;

Or. en

Módosítás 5

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés

A8-0133/2017

Sven Giegold

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány**7 bekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

7. támogatja a Bizottság által az uniós intézményekhez és azok személyi állományaihoz, valamint az uniós ügynökségekhez intézett felhívását, amely szerint tartózkodjanak a nyilvántartásban nem szereplő érdekképviselők felszólalóként történő meghívásától, ne vállalják ilyen szereplők felkérésére események védnökségét vagy uniós épületekben történő megrendezését, és ne tegyék számukra lehetővé a Bizottság tanácsadói testületeiben való részvételt;

7. támogatja a Bizottság által az uniós intézményekhez és azok személyi állományaihoz, valamint az uniós ügynökségekhez intézett felhívását, amely szerint tartózkodjanak **az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá tartozó, de** a nyilvántartásban nem szereplő érdekképviselők felszólalóként történő meghívásától, ne vállalják ilyen szereplők felkérésére események védnökségét vagy uniós épületekben történő megrendezését, és ne tegyék számukra lehetővé a Bizottság tanácsadói testületeiben való részvételt;

Módosítás 6

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés

A8-0133/2017

Sven Giegold

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

8. felhívja a Bizottságot, hogy **egyablakos online portálon** tegyen a nyilvánosság számára könnyen hozzáférhetővé minden olyan információt, amelynek tárgyát uniós intézményeknél gyakorolt érdekképviselő, érdekeltségi nyilatkozatok, bizonyított összeférhetetlenség vagy szakértői csoportok képezik;

8. felhívja a Bizottságot, hogy tegyen a nyilvánosság számára könnyen hozzáférhetővé minden olyan információt, amelynek tárgyát uniós intézményeknél gyakorolt érdekképviselő, érdekeltségi nyilatkozatok, bizonyított összeférhetetlenség vagy szakértői csoportok képezik;

Or. en

Módosítás 7

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés

A8-0133/2017

Sven Giegold

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

17. nyomatékosan hangsúlyozza, hogy a nyilvántartásba felvett szereplőknek, közöttük ügyvédi irodáknak és tanácsadó cégeknek be kell jelenteniük az átláthatósági nyilvántartásba minden olyan ügyfelüket, amelyek nevében az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá eső érdekképviselési tevékenységeket folytatnak; üdvözli, hogy különböző ügyvédi kamarák úgy határoztak, elismerik az ügyvédek bírósági tevékenységei és az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá tartozó más tevékenységei közötti különbségeket; felhívja továbbá az Európai

17. nyomatékosan hangsúlyozza, hogy a nyilvántartásba felvett szereplőknek, közöttük ügyvédi irodáknak és tanácsadó cégeknek be kell jelenteniük az átláthatósági nyilvántartásba minden olyan ügyfelüket, amelyek nevében az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá eső érdekképviselési tevékenységeket folytatnak, **ugyanakkor emlékeztet, hogy a bejelentés megtételét egyes tagállamok nemzeti joga akadályozhatja**; üdvözli, hogy különböző ügyvédi kamarák úgy határoztak, elismerik az ügyvédek bírósági tevékenységei és az átláthatósági

Ügyvédi Kamarák Tanácsát, hogy bátorítsa tagjait hasonló intézkedések elfogadására, ugyanakkor elismeri, hogy egyes tagállamok nemzeti jogszabályai bizonyos személyeket meggátolhatnak abban, hogy eleget tehessenek az átláthatósági nyilvántartás követelményeinek;

nyilvántartás hatálya alá tartozó más tevékenységei közötti különbségeket; felhívja továbbá az Európai Ügyvédi Kamarák Tanácsát, hogy bátorítsa tagjait hasonló intézkedések elfogadására, ugyanakkor elismeri, hogy egyes tagállamok nemzeti jogszabályai bizonyos személyeket meggátolhatnak abban, hogy eleget tehessenek az átláthatósági nyilvántartás követelményeinek;

Or. en

Módosítás 8

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés

A8-0133/2017

Sven Giegold

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

18. tudomásul veszi, hogy egyes tagállamokban törvényi rendelkezések vonatkoznak a szakmai tevékenység gyakorlásának szabályaira, amelyek objektíve megakadályozzák az ügyvédi irodákat abban, hogy felvetessék magukat az átláthatósági nyilvántartásba, és hogy feltárják a nyilvántartás által megkövetelt ügyfél-információkat; ***jelentős kockázatot lát azonban abban, hogy a megfelelő nyilvántartásba vételhez szükséges információk közzétételének elkerülése érdekében vissza is lehet élni e törvényi rendelkezésekkel;*** üdvözli ezzel

18. tudomásul veszi, hogy egyes tagállamokban törvényi rendelkezések vonatkoznak a szakmai tevékenység gyakorlásának szabályaira, amelyek objektíve megakadályozzák az ügyvédi irodákat abban, hogy felvetessék magukat az átláthatósági nyilvántartásba, és hogy feltárják a nyilvántartás által megkövetelt ügyfél-információkat; üdvözli ezzel összefüggésben, hogy a szakmai szervezetek szemmel láthatólag képesek partnerként közreműködni annak biztosításában, hogy információk ilyen jellegű visszatartása a szakma érdekében

összefüggésben, hogy a szakmai szervezetek szemmel láthatólag készek partnerként közreműködni annak biztosításában, hogy információk ilyen jellegű visszatartása a szakma érdekében kizárólag a törvény által ténylegesen engedélyezett esetekre korlátozódjon; felhívja a Bizottságot és az Európai Parlament elnökét, gondoskodjanak arról, hogy e hajlandóságnak gyakorlati eredményei legyenek, és azokat minél hamarabb foglalja bele a módosított megállapodásba;

kizárólag a törvény által ténylegesen engedélyezett esetekre korlátozódjon; felhívja a Bizottságot és az Európai Parlament elnökét, gondoskodjanak arról, hogy e hajlandóságnak gyakorlati eredményei legyenek, és azokat minél hamarabb foglalja bele a módosított megállapodásba;

Or. en

Módosítás 9

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés**A8-0133/2017****Sven Giegold**

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

19. az EUMSZ 15. cikkével és az EUSZ 11. cikkével összhangban kéri az Elnökséget, hogy az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá tartozó tevékenységeket folytató, de a nyilvántartásban nem szereplő szervezetek **vagy magánszemélyek** számára a Parlament épületeibe történő belépés feltételül tegye kötelezővé előzetes nyilvántartásba vételüket; úgy véli, hogy e követelmény alól a látogatócsoportoknak kivételt kell élvezniük; hangsúlyozza, hogy a Parlamentnek az európai polgárokat képviselő parlamentként a polgárokkal

19. az EUMSZ 15. cikkével és az EUSZ 11. cikkével összhangban kéri az Elnökséget, hogy az átláthatósági nyilvántartás hatálya alá tartozó tevékenységeket folytató, de a nyilvántartásban nem szereplő szervezetek számára a Parlament épületeibe történő belépés feltételül tegye kötelezővé előzetes nyilvántartásba vételüket; úgy véli, hogy e követelmény alól a látogatócsoportoknak kivételt kell élvezniük; hangsúlyozza, hogy a Parlamentnek az európai polgárokat képviselő parlamentként a polgárokkal

szemben mindig a nyitott ajtók politikáját kell folytatnia, ezért nem szabad szükségtelen akadályokat teremteni, amelyek elbátortalaníthatják a polgárokat a Parlament épületeinek látogatásától;

szemben mindig a nyitott ajtók politikáját kell folytatnia, ezért nem szabad szükségtelen akadályokat teremteni, amelyek elbátortalaníthatják a polgárokat a Parlament épületeinek látogatásától;

Or. en

Módosítás 10

Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Țurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech

Jelentés**A8-0133/2017****Sven Giegold**

Az uniós intézmények átláthatósága, elszámoltathatósága és feddhetetlensége
2015/2041(INI)

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

21. felkéri az Elnökséget és a főtitkárt, hogy könnyítse meg a lobbisták belépőkártyáinak újraaktiválására irányuló eljárást, külön újraaktiválási eszközt hozva létre annak elkerülése érdekében, hogy túlságosan hosszúra nyúljon az épületekbe történő belépést megelőző várakozási idő; ***felszólít azon korlátozás megszüntetésére, amely szerint ilyen belépőkártyával egyidejűleg legfeljebb négy személy tartózkodhat a Parlament épületeiben;***

21. felkéri az Elnökséget és a főtitkárt, hogy könnyítse meg a lobbisták belépőkártyáinak újraaktiválására irányuló eljárást, külön újraaktiválási eszközt hozva létre annak elkerülése érdekében, hogy túlságosan hosszúra nyúljon az épületekbe történő belépést megelőző várakozási idő;

Or. en

